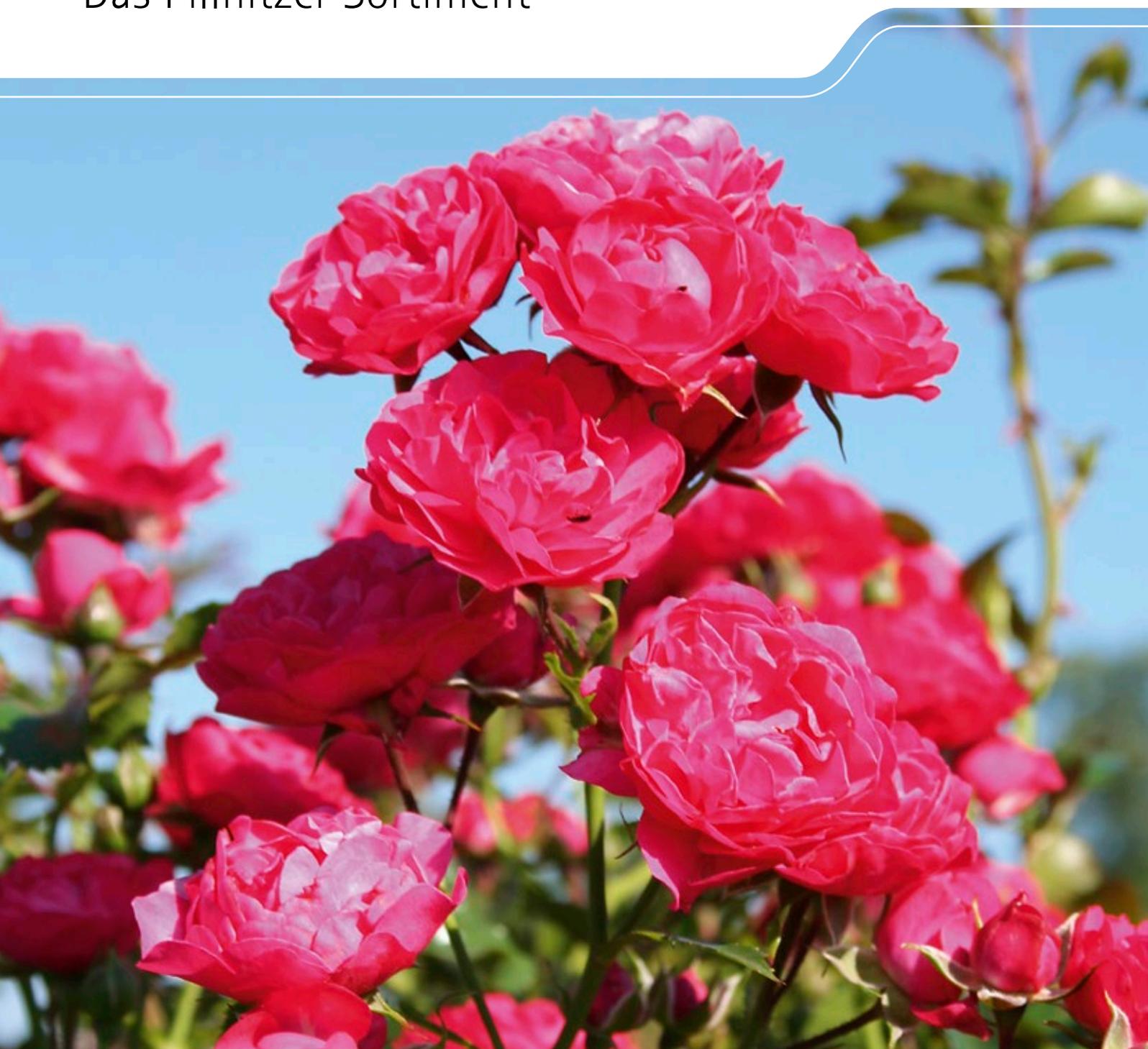




# Gesunde Kleinstrauchrosen

Das Pillnitzer Sortiment





'Heidtraum' (Noack, 1988)

### Gesunde Rosen

Rosen sind aus öffentlichen Grünflächen nicht mehr wegzudenken. Viele der älteren Rosensorten, die früher in Parks, Fußgängerbereichen oder an Straßen gepflanzt wurden, waren sehr anfällig gegenüber den bekannten Rosenkrankheiten Sternrußtau, Echter Rosenmehltau und Rosenrost. Diesen Krankheiten konnte nur mit dem Einsatz von Pflanzenschutzmitteln entgegengewirkt werden. Um diese überflüssig zu machen, widmeten sich die Rosenzüchter vermehrt der Züchtung neuer, widerstandsfähiger Sorten. Mit der Sorte 'Heidtraum' gelang es 1988 erstmals, eine robuste Bodendeckerrose zu züchten, die unempfindlich gegen die gängigen Rosenkrankheiten ist.

Ein weiterer Vorteil besteht darin, dass das gesunde Laub den Boden bei flächigen Pflanzungen so beschattet, dass einjährige Unkräuter kaum auflaufen können. Inzwischen haben sich viele Rosenzüchter dieser Züchtungsrichtung angeschlossen. Insbesondere bei den Kleinstrauchrosen/Bodendeckerrosen und den Beetrosen, die für Pflanzungen auf öffentlichen Grünflächen in Betracht kommen, aber auch in jedem Hausgarten Verwendung finden können, hat sich ein großes und vielfältiges Sortiment gesunder und widerstandsfähiger Züchtungen entwickelt.



'Lipstick' (Tantau, 2009)

### Das Pillnitzer Sortiment

Im Lehr- und Sichtungsgarten des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) in Dresden-Pillnitz wurde 1993 eine umfangreiche Pflanzung von Kleinstrauchrosen/Bodendeckerrosen angelegt. Diese wird mindestens alle zwei Jahre um neue, aktuelle Züchtungen bekannter deutscher und ausländischer Züchter ergänzt. Auch einige interessante robuste Beetrosen finden sich in diesem Sortiment wieder. Bis zum Jahr 2011 wurden in Pillnitz rund 320 Rosensorten intensiv in allen Merkmalen wie beispielsweise Blütenfarbe, Blütenfüllung und Blühhäufigkeit, aber auch Wuchsform, Wuchshöhe, Frosthärte und vor allem Krankheitsanfälligkeit geprüft und beschrieben. Grundsätzlich wird auf alle chemischen Pflanzenschutzmaßnahmen verzichtet. Nur so können nach einem Prüfzeitraum von drei bis vier Jahren relativ sichere Aussagen zum Verhalten gegenüber Rosenkrankheiten gemacht werden. Diese sind auf die Klima- und Bodenbedingungen in Pillnitz und vergleichbarer Standorte bezogen. Ziel ist es, Landschaftsgärtner, Baumschulen und Gartenbesitzer bei der Auswahl geeigneter Rosensorten zu unterstützen.



'Rouge Meilove' (Meiland, 2005)

Die Ergebnisse der Rosensichtungen stehen im Internet unter [www.smul.sachsen.de/lfulg](http://www.smul.sachsen.de/lfulg) → **Landwirtschaft und Gartenbau** → **Garten- und Landschaftsbau** zur Verfügung. Eine Besichtigung der Rosenanlagen sowie Gruppenführungen sind nach vorheriger Anmeldung möglich.  
**Ansprechpartner**  
Dr. Ingolf Hohlfeld (Telefon: 0351 2612-8300).



'Gebrüder Grimm' (Kordes, 2002)

### Tipps für den Erfolg mit Rosen

- Bei der Auswahl auf gesunde Rosen achten.
- Möglichst bei einer Baumschule oder beim Züchter kaufen (Adressen im Internet; die hier dargestellten Rosen finden sich unter [www.gartenrosen.de](http://www.gartenrosen.de); [www.noak-rosen.de](http://www.noak-rosen.de); [www.rosen-tantau.com](http://www.rosen-tantau.com); [www.bkn.de](http://www.bkn.de); [www.rosen-union.de](http://www.rosen-union.de)).
- Beim Kauf auf Qualität achten (Krankheiten, Wurzelschäden, wenigstens drei kräftige Triebe).
- Nie Rosen nach Rosen oder anderen Vertretern dieser Familie auf denselben Standort pflanzen. Es kommt zur Bodenmüdigkeit. Den Standort wechseln oder einen Bodenaustausch mit unbelasteter Erde vornehmen. Dazu eine Grube von circa 50×50×50 cm ausheben und mit neuer Erde verfüllen.
- Die Bodenart berücksichtigen. Rosen bevorzugen einen Boden mit einem pH-Wert zwischen 5,5 und 6,5. Dazu eignen sich beispielsweise Kalk zum Anheben oder Torf beziehungsweise Nadelkompost zum Absenken des pH-Wertes.
- Für gute Bodenbelüftung und Bodenlockerung sorgen. Sehr steiniger Boden ist ungeeignet für Rosen.
- Bei der Pflanzung eventuell etwas Hornspäne in das Pflanzloch geben, keinen frischen Kompost oder Mineraldünger.
- Die Krone auf drei bis fünf Augen zurückschneiden; Wurzeln, vor allem bei der Rodung verletzte Wurzeln, einkürzen.
- Die Veredlungsstelle circa fünf cm unter das Erdniveau pflanzen.



'Fil des saisons' (Lens, 2003)



'Phlox Meidiland' (Meiland, 2000)



'Lupo' (Kordes, 2006)



'Sedana' (Noack, 2002)



'Alea' (Noack, 2006)



'Bad Birnbach' (Kordes' Söhne, 1999)



'Larissa' (Kordes, 2008)

## Empfehlenswerte Kleinstrauchrosen

In den folgenden Tabellen sind einige der besten Sorten aus den Pillnitzer Sichtungen aufgeführt. Die Auswahl umfasst Kleinstrauch- / Bodendeckerrosen sowie einige Beetrosen. Die Eingruppierung erfolgte nach Blütenart.

### 1. Heidetraum ähnliche Blüten

Name/Züchter	Farbe	ADR seit	Höhe in cm	Sternrußtau	Duft
Canzonetta (Noack, 2004)	rot	2005	60	**	Duft
Famosa (Noack, 2002)	rot	2001	110+	***	Duft
Gärtnerfreude (Kordes' Söhne, 1999)	rot	2001	40	***	-
Heidefeuer (Noack, 1995)	rot	-	80	***	-
Resonanz (Noack, 2005)	rot	2004	80	***	Duft
Rotilia (Kordes' Söhne, 2000)	rot	2002	80	***	Duft
Sorrento (Noack, 2005)	rot	2006	70	***	-
UNICEF-Rose (Kordes, 2007)	rot	2006	100	***	Duft
Bad Birnbach (Kordes' Söhne, 1999)	kräftig rosa / pink	2000	50	**	-
Bad Wörishofen 2005 (Kordes, 2005)	kräftig rosa / pink	2003	70	***	Duft
Heidetraum (Noack, 1988)	kräftig rosa / pink	1991	70	***	Duft
Medusa (Noack, 1996)	kräftig rosa / pink	1995	60	**	Duft
Mirato (Tantau, 1990)	kräftig rosa / pink	1993	90	**	-
Neon (Kordes' Söhne, 2001)	kräftig rosa / pink	1999	90	***	Duft
Palmengarten Frankfurt (Kordes' Söhne, 1988)	kräftig rosa / pink	1992	60	***	-
Alea (Noack, 2007)	hellrosa	2006	60	***	Duft
Dortmunder Kaiserhain (Noack, 1994)	hellrosa	1994	90	***	-
Estima (Noack, 1998)	hellrosa	1998	60	***	Duft
Larissa (Kordes' Söhne, 2008)	hellrosa	2007	130	**	-
Limesstern (C. Pearce, 2006)	hellrosa	-	50	**	-
Simply (Noack, 2003)	hellrosa	2002	60	***	-
Sommermelodie (Noack, 1993)	hellrosa	-	70	***	-
Sweet Meidiland (Meilland, 2003)	hellrosa	2005	80	***	Duft
Wildfang (Noack, 1989)	hellrosa	1991	60	***	-
Diamant (Kordes' Söhne, 2001)	weiß	2002	40	***	-
Innocencia (Kordes' Söhne, 2003)	weiß	2003	40	**	Duft
Schneekönigin (Tantau, 1992)	weiß	1995	60	***	Duft
Celina (Noack, 1999)	gelb	1999	50	**	Duft
Sunny Rose (Kordes' Söhne, 2001)	gelb	2004	30	***	-
Sedana (Noack, 2002)	apricot / pfirsich	-	70	**	Duft



'Bad Wörishofen 2005' (Kordes, 2005)

## 2. The Fairy ähnliche Blüten

Name/Züchter	Farbe	ADR seit	Höhe in cm	Sternrußtau	Duft
Heidefee (Noack, 1990)	kräftig rosa / pink	-	90	***	-
Knirps (Kordes' Söhne, 1997)	kräftig rosa / pink	2004	40	***	-
Lovely Fairy (Vurens / Spek, 1992)	kräftig rosa / pink	-	70	**	-
Purple Rain (Kordes' Söhne, 2008)	kräftig rosa / pink	-	70	***	-
Roxy (Kordes, 2007)	kräftig rosa / pink	2008	50	**	-
Gaby Cover (Poulsen, 1997)	kräftig rosa / pink	-	90	**	-
The Fairy (Bentall, 1932)	hellrosa	-	70	**	-
Satina (Tantau, 1994)	hellrosa	2004	80	***	-
Alba Meidiland (Meiland, 1987)	weiß	-	85	**	-
Fairy Snow (Fryer, 1993)	weiß	-	90	**	Duft



'Limesstern' (C. Pearce, 2006)

## 3. Offenblütige (ungefüllte) Blüten

Name/Züchter	Farbe	ADR seit	Höhe in cm	Sternrußtau	Duft
Alcantara (Noack, 1999)	rot	-	60	***	Duft
Alpenglühn (Tantau, 2003)	rot	-	70	***	-
Stadt Rom (Tantau, 2007)	kräftig rosa / pink	2007	90	***	-
Heidi (Noack, 1987)	kräftig rosa / pink	-	100	**	-
Juanita (Kordes' Söhne, 2006)	kräftig rosa / pink	2006	100	***	-
Lupo (Kordes, 2006)	kräftig rosa / pink	2007	50	***	-
Pink Bassino (Kordes' Söhne, 1995)	kräftig rosa / pink	1993	60	**	Duft
Phlox Meidiland (Meiland, 2000)	kräftig rosa / pink	2001	90	***	-
Ravenna (Noack, 2000)	kräftig rosa / pink	1999	60	***	Duft
Alfabia (Noack, 2000)	kräftig rosa / pink	-	80	***	Duft
Bingo Meidiland (Meiland, 1991)	hellrosa	1994	120	**	-
Fortuna (Kordes' Söhne, 2002)	kräftig rosa / pink	2002	40	**	-
Sweet Haze (Tantau, 2003)	hellrosa	2004	50	***	Duft
Windrose (Noack, 1993)	hellrosa	1995	70	***	-
Medeo (Kordes' Söhne, 2003)	rosa-weiß	2001	40	***	Duft
Smart Meidiland (Meiland, 2005)	rosa-weiß	-	50	***	Duft
Danica (Noack, 1998)	weiß	1997	70	***	-
Nemo (Noack, 2001)	weiß	2000	80	***	Duft
Venice (Noack, 2003)	weiß	2002	90	***	Duft



'Purple Rain' (Kordes, 2008)



'Alcantara' (Noack, 1999)



'Stadt Rom' (Tantau, 2007)



'Venice' (Noack, 2003)



'Isarperle' (Noack, 2004)



'Aprikola' (Kordes, 2000)



'Vinesse' (Noack, 2001)

#### 4. Sonstige großblütige Sorten (Floribunda ähnlich)

Name/Züchter	Farbe	ADR seit	Höhe in cm	Stern-rußtau	Duft
Black Forest Rose (Kordes, 2010)	rot	2010	140	***	-
Kronjuwel (Noack, 1997)	rot	1999	60	***	-
Roman Herzog (Noack, 1999)	rot	-	120	**	Duft
Colossal Meidiland (Meilland, 1999)	rot	-	100	***	-
Crimson Meidiland (Meilland, 1996)	rot	1996	100	***	Duft
Purple Meidiland (Meilland, 2001)	rot	2002	60	***	-
Derdinger Sommer (Hetzl, 1991)	kräftig rosa / pink	-	70	**	Duft
Flash Meidiland (Meilland, 2005)	kräftig rosa / pink	-	70	**	-
Pink Swany (Meilland, 2003)	kräftig rosa / pink	2003	90	***	Duft
Rouge Meilove (Meilland, 2005)	kräftig rosa / pink	2004	70	**	Duft
Lovely Meidiland (Meilland, 1999)	rosa	-	70	***	Duft
Aspirin Rose (Tantau, 1997)	weiß	1995	80	**	-
Aprikola (Kordes' Söhne, 2000)	apricot / pfirsich	2001	60	**	Duft
Gebrüder Grimm (Kordes, 2002)	apricot / pfirsich	2002	90	**	Duft
Isarperle (Noack, 2004)	apricot / pfirsich	2004	120	***	Duft
Tequila 2003 (Meilland, 2003)	apricot / pfirsich	-	120	**	Duft
Vinesse (Noack, 2001)	apricot / pfirsich	2000	80 +	***	Duft



'Black Forest Rose' (Kordes, 2010)



'Pink Swany' (Meidiland, 2003)



'Aspirin Rose' (Tantau, 1995)

## 5. Niedrige Sorten bis 40 cm Höhe

Name/Züchter	Farbe	ADR seit	Höhe in	Stern-rußtau	Duft
Medley Pink (Noack, 2002)	rosa	2006	40	***	-
Gärtnerfreude (Kordes' Söhne, 1999)	rosa	1999	40	***	-
Knirps (Kordes' Söhne, 1997)	rosa	2004	40	***	-
Diamant (Kordes' Söhne, 2001)	weiß	2002	40	***	Duft
Medeo (Kordes' Söhne, 2003)	rosa-weiß	2001	40	***	Duft
Sternenflor (Schultheiß, 1983)	rosa-weiß	-	40	***	Duft
Sunny Rose (Kordes' Söhne, 2001)	gelb	2004	30	***	-



'Sunny Rose' (Kordes, 2001)

Zeichenerklärung Sternrußtau:

\*\*\* nicht anfällig \*\* leicht anfällig \* trotz Befall wieder gesunder Durchtrieb - stark anfällig, nicht empfehlenswert

ADR:

»Allgemeine Deutsche Rosenneuheitenprüfung«; Das Prädikat wird verliehen nach einer 3-jährigen Prüfung an 11 deutschen Standorten für hervorragende Eigenschaften, insbesondere bei der Gesundheit ([www.adr-rose.de](http://www.adr-rose.de)).



'Gärtnerfreude' (Kordes, 1999)



'Diamant' (Kordes, 2001)



'Knirps' (Kordes, 1997)



'Medley Pink' (Noack, 2003)

**Herausgeber:**

Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie  
Pillnitzer Platz 3, 01326 Dresden  
Telefon: + 49 351 2612-0  
Telefax: + 49 351 2612-1099  
E-Mail: [lfulg@smul.sachsen.de](mailto:lfulg@smul.sachsen.de)  
[www.smul.sachsen.de/lfulg](http://www.smul.sachsen.de/lfulg)

**Redaktion:**

Referat Garten- und Landschaftsbau  
Hubertus Franke  
Telefon: + 49 351 2612-8302  
Telefax: + 49 351 2612-8099  
E-Mail: [hubertus.franke@smul.sachsen.de](mailto:hubertus.franke@smul.sachsen.de)

**Fotos:**

Hubertus Franke

**Gestaltung und Satz:**

Sandstein Kommunikation GmbH

**Druck:**

Löbnitz-Druck GmbH

**Redaktionsschluss:**

03.04.2012

**Auflage:**

5.000 Exemplare; 4., unveränderte Auflage

**Papier:**

gedruckt auf 100% Recycling-Papier

**Bezug:**

Diese Druckschrift kann  
kostenfrei bezogen werden bei:  
Zentraler Broschürenversand  
der Sächsischen Staatsregierung  
Hammerweg 30, 01127 Dresden  
Telefon: + 49 351 2103-672  
Telefax: + 49 351 2103-681  
E-Mail: [publikationen@sachsen.de](mailto:publikationen@sachsen.de)  
[www.publikationen.sachsen.de](http://www.publikationen.sachsen.de)

**Verteilerhinweis**

Diese Informationsschrift wird von der Sächsischen Staatsregierung im Rahmen ihrer verfassungsmäßigen Verpflichtung zur Information der Öffentlichkeit herausgegeben. Sie darf weder von Parteien noch von deren Kandidaten oder Helfern im Zeitraum von sechs Monaten vor einer Wahl zum Zwecke der Wahlwerbung verwendet werden. Dies gilt für alle Wahlen.

Missbräuchlich ist insbesondere die Verteilung auf Wahlveranstaltungen, an Informationsständen der Parteien sowie das Einlegen, Aufdrucken oder Aufkleben parteipolitischer Informationen oder Werbemittel. Untersagt ist auch die Weitergabe an Dritte zur Verwendung bei der Wahlwerbung. Auch ohne zeitlichen Bezug zu einer bevorstehenden Wahl darf die vorliegende Druckschrift nicht so verwendet werden, dass dies als Parteinahme des Herausgebers zugunsten einzelner politischer Gruppen verstanden werden könnte.

Diese Beschränkungen gelten unabhängig vom Vertriebsweg, also unabhängig davon, auf welchem Wege und in welcher Anzahl diese Informationsschrift dem Empfänger zugegangen ist. Erlaubt ist jedoch den Parteien, diese Informationsschrift zur Unterrichtung ihrer Mitglieder zu verwenden.